

LIGJ
Nr. 19/2026

**PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDRYSHUESE NR. 1, ME SHKËMBIM
LETRASH, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT NDËRMJET REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA KËSHILLI I MINISTRAVE I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË, REPUBLIKËS SË KOSOVËS, PËRFAQËSUAR NGA ZYRA
E KRYEMINISTRIT, DHE KOMISIONIT EVROPIAN, PËR PROGRAMIN
E BASHKËPUNIMIT NDËRKUFITAR SHQIPËRI-KOSOVË, 2021–2027,
RATIFIKUAR ME LIGJIN NR. 12/2024**

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet marrëveshja ndryshuese nr. 1, me shkëmbim letrash, të marrëveshjes së financimit ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë, Republikës së Kosovës, përfaqësuar nga Zyra e Kryeministrit, dhe Komisionit Evropian, për programin e bashkëpunimit ndërkufitar Shqipëri–Kosovë, 2021–2027, ratifikuar me ligjin nr. 12/2024, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij ligji.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 3.2.2026.

Shpallur me dekretin nr. 76, datë 13.2.2026, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.



KOMISIONI EVROPIAN
DREJTORIA E PËRGJITHSHME PËR
ZGJERIMIN DHE FQINJËSINË
LINDORE
B - Ballkani Perëndimor
Drejtori



Bruksel 9.7.2025
ENEST.B/VS

Lënda: Ndryshimi nr. 1 i Marrëveshjes së Financimit nëpërmjet Shkëmbimit të Letrave për Programin e Bashkëpunimit Ndërkufitar Shqipëri–Kosovë,* për periudhën 2021–2027

E nderuar znj. Çano,

I nderuar Z. Canolli,

Komisioni dhe autoritetet e Shqipërisë dhe të Kosovës nënshkruan fillimisht një Marrëveshje Financiare për Programin e Bashkëpunimit Ndërkufitar Shqipëri–Kosovë, për periudhën 2021–2027, më 15 dhjetor 2023 (në vijim “Marrëveshja e Financimit”).

Në përputhje me nenin 1(2) të Kushteve të Veçanta të Marrëveshjes së Financimit, qëllimi i këtij ndryshimi është miratimi i angazhimit financiar në shumën prej 3,600,000 eurosh, për vitin 2025 (kontributi i BE-së), siç specifikohet në shtojcën I.

Në përputhje me nenin 2(1) të Kushteve të Veçanta, periudha e zbatimit të Marrëveshjes së Financimit për ndarjen buxhetore të vitit 2025 caktohet në 12 vjet nga data e hyrjes në fuqi të këtij ndryshimi përmes shkëmbimit të letrave.

Në përputhje me nenin 2(2) të Kushteve të Veçanta periudha e zbatimit operacional për ndarjen buxhetore të vitit 2025 caktohet në 6 vjet nga data e hyrjes në fuqi të këtij ndryshimi nëpërmjet shkëmbimit të letrave.

Në lidhje me nenin 1(2) të Kushteve të Veçanta të Marrëveshjes së Financimit, qëllimi i këtij ndryshimi është thjeshtimi i miratimit të ndarjeve buxhetore të ardhshme, duke ndryshuar nenin 1(2), në mënyrë që të kalohet nga shkëmbimi i letrave ndërmjet Komisionit dhe përfituesve të IPA III, në njoftimin me shkrim nga Komisioni për përfituesit e IPA III, në lidhje me miratimin e angazhimeve vjetore të mëvonshme të buxhetit.

** Ky emërtim bëhet pa dëmtuar qëndrimet lidhur me statusin dhe është në përputhje me rezolutën 1244 (1999) të Këshillit të Sigurimit të OKB-së dhe Opinionit të Gjykatës Ndërkombëtare të Drejtësisë mbi shpalljen e pavarësisë së Kosovës.*

Eridana Çano
Koordinatori Kombëtar IPA (NIPAC)
Drejtoreshë e Përgjithshme e Agjencisë Shtetërore të
Programimit Strategjik dhe Koordinimit dhe Ndhmës
Rruga "Kuvajt"
Tiranë, Shqipëri

Florim Canolli
Koordinatori Kombëtar i IPA-së (NIPAC)
Zyra e Kryeministrit
Qeveria e Kosovës
Godina Qeveritare
Nënë Tereza 14 10000 Prishtinë, Kosovë

Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Bruksel, BELGIQUE/BELGIË - Tel. +32 22991111 Zyrë: L-15
08/098 - Tel. linja direkte +32 229-65403
Valentina Superti@ec.europa.eu

Për shkak të kalimit në SUMMA si mjeti i ri i financave korporative të Komisionit, që zëvendëson ABAC, numrat/kodet JAD për alokimet e reja buxhetore që fillojnë nga viti 2025 duhet të zëvendësohen me numrat/kodet JAG.SUM.

Ndryshimi i mëposhtëm i Marrëveshjes së Financimit çmohet i nevojshëm:

1. Neni 1 (1) i Kushteve të Veçanta të Marrëveshjes së Financimit zëvendësohet me sa vijon:

“Neni 1

1. Bashkimi pranon të financojë dhe përfituesit IPA III pranojnë financimin e Programit të mëposhtëm të Bashkëpunimit Ndërkufitar, siç përshkruhet në shtojcën I:

Programi i Bashkëpunimit Ndërkufitar Shqipëri–Kosovë, për vitet 2021–2027 numri/at/kodi/et i/e angazhimeve globale:

Për vitin 2022: JAD.971600

Për vitin 2025: JAG.SUM.1963812

Ky Program i Bashkëpunimit Ndërkufitar financohet nga Buxheti i Bashkimit, sipas aktit themelor të mëposhtëm: Instrumenti për Ndhmë Paraanëtarësimit (IPA III).

2. Kostoja totale e parashikuar e këtij Programi të Bashkëpunimit Ndërkufitar është 9,734,117.64 euro dhe kontributi maksimal i Bashkimit për këtë Program Bashkëpunimi Ndërkufitar është caktuar në 8,400,000 euro.

Ky kontribut i Bashkimit do të ndahet në angazhime vjetore për periudhën 2021 –2027 në përputhje me aneksin I. Asgjë në këtë Marrëveshje Financimi nuk mund të interpretohet si një angazhim financiar i Bashkimit, lidhur me kreditë që ende nuk janë miratuar me miratimin e buxhetit

të BE-së.

Komisioni do t'i njoftojë me shkrim përfituesit e IPA III mbi miratimin e angazhimeve financiare të mëtejshme të përcaktuara në aneksin I.

Nuk kërkohet asnjë kontribut financiar nga përfituesit e IPA III.

1. Programi i Bashkëpunimit Ndërkufitar do të zbatohet në përputhje me përshkrimin e dhënë në shtojcën I.

Të gjitha dispozitat e tjera të Marrëveshjes së Financimit mbeten të pandryshuara.

Lutemi përgjigjen ndaj kësaj letre me pranimin tuaj për ndryshimet e shpjeguara më sipër, duke përdorur modelin e letrës së përgjigjes në shtojcën 1.

Ky shkëmbim letrash do të përbëjë ndryshimin nr. 1 të Marrëveshjes së Financimit, i cili do të hyjë në fuqi në datën e fundit të nënshkrimit të letrave, pas përfundimit të procedurave të brendshme ligjore të përfituesve të IPA III, të cilët pranojnë ndryshimin nga dy përfituesit e IPA III. Komisioni do t'i njoftojë përfituesit e IPA III për datën e hyrjes në fuqi, e cila nuk do të jetë më vonë se 31 dhjetor 2026.

Pres me interes përgjigjet tuaja, ku pranoni këtë ndryshim.

Me respekt,

Valentina SUPERTI

(Nënshkrimi)

Bashkëlidhur: Letra e përgjigjes për pranimin e ndryshimit si shtojca 1

Në vëmendje të:

Andi Memeti, Zëvendësministër i Financave, Zyrtar Kombëtar Autorizues (NAO), Ministria e Financave, Shqipëri

Sonil Bilaj, Agjencia Shtetërore për Programimin Strategjik dhe Koordinimit të Ndihmës, Shqipëri

Ref. Ares (2025)5638501-11/07/2025

SHTOJCA 1
LETËR PËRGJIGJEJE

XXX, ... 2025

Valentina Superti

Drejtore B – Ballkani Perëndimor

Drejtoria e Përgjithshme e Zgjerimit dhe Fqinjësisë Lindore

Lënda: Përgjigje ndaj kërkesës suaj për ndryshimin nr. 1 të Marrëveshjes së Financimit për Programin e Bashkëpunimit Ndërkufitar Shqipëri–Kosovë,* për periudhën 2021–2027

I nderuar Drejtor,

Në vijim të letrës suaj me referencën e lartpërmendur, ju propozoni ndryshimet e mëposhtme në Marrëveshjen e Financimit për Programin e Bashkëpunimit Ndërkufitar Shqipëri–Kosovë, për periudhën 2021–2027 (në vijim “Marrëveshja e Financimit”):

Neni 1(1) i Kushteve të Veçanta të Marrëveshjes së Financimit do të zëvendësohet me sa vijon:

“Neni 1

1. Bashkimi pranon të financojë dhe përfituesit e IPA III bien dakord të pranojnë financimin e Programit të mëposhtëm të Bashkëpunimit Ndërkufitar (CBC/PBN), siç përshkruhet në shtojcën I:

Programi i Bashkëpunimit Ndërkufitar Shqipëri–Kosovë për 2021–2027

Numri(i) i angazhimit global:

Për vitin 2022: JAD.971600

Për vitin 2025: JAG.SUM.1963812

Ky Program i Bashkëpunimit Ndërkufitar financohet nga Buxheti i Bashkimit Evropian në bazë të aktit themelor vijues: Instrumenti për Asistencë e Paraanëtarësimit (IPA III).

2. Kostoja totale e parashikuar e këtij Programi të Bashkëpunimit Ndërkufitar është 9,734,117.64 euro dhe kontributi maksimal i Bashkimit Evropian për këtë program është caktuar në 8,400,000 euro.

Ky kontribut i Bashkimit do të ndahet në angazhime vjetore për periudhën e viteve 2021–2027, në përputhje me aneksin I. Asgjë në këtë Marrëveshje Financimi nuk mund të interpretohet si një angazhim financiar i Bashkimit, në lidhje me kreditë që ende nuk janë miratuar me miratimin e buxhetit të BE-së. Komisioni do t'i informojë me shkrim përfituesit e IPA III për miratimin e angazhimeve financiare të mëtejshme të përcaktuara në aneksin I.

Nuk kërkohet asnjë kontribut financiar nga përfituesit e IPA III.

** Ky emërtim bëhet pa dëmtuar qëndrimet lidhur me statusin dhe është në përputhje me Rezolutën 1244/1999 të Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara dhe me mendimin e Gjykatës Ndërkombëtare të Drejtësisë mbi Deklaratën e Pavarësisë së Kosovës.*

3. Programi i Bashkëpunimit Ndërkufitar (CBC) do të zbatohet në përputhje me përshkrimin e dhënë në aneksin I.”

1. Në vijim të letrës suaj me referencë, në lidhje me miratimin e angazhimit financiar për vitin 2025, shpreh miratimin tim për ndryshimin nr. 1 të Marrëveshjes së Financimit. Ky ndryshim do të hyjë në fuqi në datën e fundit të nënshkrimit të letrave, pas përfundimit të procedurave të brendshme ligjore nga përfituesit e IPA III, duke pranuar këtë kërkesë nga dy përfituesit e IPA III. Komisioni do të njoftojë përfituesit e IPA III për hyrjen në fuqi, e cila do të jetë jo më vonë se 31 dhjetor 2026.

Me respekt,

Koordinatori Kombëtar i IPA-së



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR ENLARGEMENT AND EASTERN NEIGHBOURHOOD
B – Western Balkans
The Director

Brussels 09 JUL, 2025
ENEST.B/VS

Subject: Amendment No. 1 to the Financing Agreement through Exchange of Letters on the Cross-border cooperation programme Albania-Kosovo* for 2021-2027

Dear Ms Çano,

Dear Mr Canolli,

The Commission and the authorities of Albania and Kosovo originally concluded a Financing Agreement on the Cross-border cooperation programme Albania-Kosovo for 2021-2027 on 15 December 2023 (hereinafter “**the Financing Agreement**”).

In accordance with Article 1(2) of the Special Conditions of the Financing Agreement, the purpose of this amendment is to approve the financial commitment to the amount of EUR 3,600,000 for the year 2025 (EU contribution), as indicated in Annex I.

In accordance with Article 2(1) of the Special Conditions, the execution period of the Financing Agreement for the 2025 budgetary allocation is set to 12 years from the date of entry into force of this amendment through exchange of letters.

In accordance with Article 2(2) of the Special Conditions, the operational implementation period for the 2025 budgetary allocation is set to 6 years from the date of entry into force of this amendment through exchange of letters.

Regarding Article 1(2) of the Special Conditions of the Financing Agreement, the purpose of this amendment is to simplify the approval of future budget allocations by amending Article 1(2) to switch from an exchange of letters between the Commission and the IPA III beneficiaries to the Commission informing in writing the IPA III beneficiaries about the adoption of subsequent yearly budget commitments.

* *This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UNSCR 1244/1999 and the ICJ Opinion on the Kosovo declaration of independence.*

Eridana Çano
National IPA Coordinator (NIPAC)
General Director of State Agency of Strategic
Programming and Assistance Coordination
"Kuvajt" Street
Tirana, Albania

Florim Canolli
National IPA Coordinator (NIPAC)
Office of the Prime Minister
Government of Kosovo
Government Building
Mother Theresa 14
10000 Pristina, Kosovo

Due to the transition to SUMMA as the new corporate finance tool of the Commission replacing ABAC, JAD numbers for new budget allocations starting in 2025 need to be replaced with JAG.SUM numbers.

The following amendment to the Financing Agreement is deemed necessary:

1. Article 1(1) of the Special Conditions of the Financing Agreement shall be replaced by the following:

“Article 1

- (1) The Union agrees to finance and the IPA III beneficiaries agree to accept the financing of the following CBC Programme as described in Annex I:

Cross-border cooperation programme Albania-Kosovo for 2021-2027
Global commitment number(s):

For year 2022: JAD.971600

For year 2025: JAG.SUM.1963812

This CBC Programme is financed from the Union Budget under the following basic act: Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III).

- (2) The total estimated cost of this CBC Programme is EUR 9 734 117.64 and the maximum Union contribution to this CBC Programme is set at EUR 8 400 000.

This Union contribution shall be split into yearly commitments for the period 2021-2027 years in accordance with Annex I. Nothing in this Financing Agreement can be interpreted as implying a financial commitment of the Union in relation to credits which have not yet been approved by adoption of the EU budget. The Commission shall inform in writing the IPA III beneficiaries about the adoption of the subsequent financial commitments indicated in Annex I.

No financial contribution is required from the IPA III beneficiaries.

- (3) The CBC Programme shall be implemented in accordance with the description provided in Annex I”.

All the other provisions of the Financing Agreement remain unchanged.

May I please ask that you answer to this letter with your agreement on the changes explained above, using the model reply letter in Appendix 1.

This exchange of letters shall constitute Amendment No 1 to the Financing Agreement which shall enter into force upon the last signature date of the letters following the completion of internal legal procedures of the IPA III beneficiaries, accepting the amendment from the two IPA III beneficiaries. The Commission shall notify the IPA III beneficiaries of the entry into force date, which shall be at the latest 31 December 2026.

I look forward to receiving your replies agreeing to this amendment.

Yours sincerely,



Valentina SUPERTI

Enclosure: Reply letter accepting the amendment as Appendix 1

c.c.: Andi Memeti, Deputy Minister of Finance, National Authorising Officer
(NAO), Ministry of Finance, Albania
Sonil Bilaj, State Agency for Strategic Programming and Aid
Coordination, Albania

Appendix 1: Reply letter

XXX, ..., 2025

Valentina Superti
Director B – Western Balkans
Directorate-General Enlargement and Eastern Neighbourhood

Subject: Response to your request for amendment No 1 to the Financing Agreement on the Cross-border cooperation programme Albania-Kosovo* for 2021-2027

Dear Director,

Following your letter in reference above, you propose the following changes to the Financing Agreement on the CBC Albania-Kosovo 2021-2027 (hereinafter “the Financing Agreement”):

Article 1(1) of the Special Conditions of the Financing Agreement shall be replaced by the following:

“Article 1

- (1) The Union agrees to finance and the IPA III beneficiaries agree to accept the financing of the following CBC Programme as described in Annex I:

Cross-border cooperation programme Albania-Kosovo for 2021-2027
Global commitment number(s):
For year 2022: JAD.971600
For year 2025: JAG.SUM.1963812

This CBC Programme is financed from the Union Budget under the following basic act: Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III).

- (2) The total estimated cost of this CBC Programme is EUR 9 734 117.64 and the maximum Union contribution to this CBC Programme is set at EUR 8 400 000.

This Union contribution shall be split into yearly commitments for the period 2021-2027 years in accordance with Annex I. Nothing in this Financing Agreement can be interpreted as implying a financial commitment of the Union in relation to credits which have not yet been approved by adoption of the EU budget. The Commission shall inform in writing the IPA III beneficiaries about the adoption of the subsequent financial commitments indicated in Annex I.

No financial contribution is required from the IPA III beneficiaries.

* This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UNSCR 1244/1999 and the ICJ Opinion on the Kosovo declaration of independence.

(3) The CBC Programme shall be implemented in accordance with the description provided in Annex I".

Further to your letter under reference, concerning the approval of the financial commitment for 2025, I hereby agree on the Amendment No 1 to the Financing Agreement. This amendment shall enter into force at the last signature date of the letters, following the completion of internal legal procedures of the IPA III beneficiaries, accepting this request from the two IPA III beneficiaries. The Commission shall notify the IPA III beneficiaries of the entry into force, which shall be at the latest 31 December 2026.

Yours sincerely,

Tirana, on 14/11/2025

Eridana

National IPA Coordinator

